

Brüssel, den 4. Juni 2015 (OR. en)

9611/15

FIN 410

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender: Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der Generalsekretärin

der Europäischen Kommission

Eingangsdatum: 3. Juni 2015

Empfänger: Herr Uwe CORSEPIUS, Generalsekretär des Rates der Europäischen

Union

Betr.: Mittelübertragung Nr. DEC 15/2015 innerhalb des Einzelplans III –

Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2015

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument DEC 15/2015.

Anl.: DEC 15/2015



BRÜSSEL, 02/06/2015

GESAMTHAUSHALTSPLAN – 2015 EINZELPLAN III – KOMMISSION-TITEL: 04, 40

MITTELÜBERTRAGUNGEN NR. DEZ 15/2015

<u>VON</u>

KAPITEL - 4002 Reserve für Finanzinterventionen

 $\mbox{ARTIKEL}-40$ 02 43 Reserve für den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung

Verpflichtungen

-1 365 000,00

NACH

KAPITEL - 0404 Europäischer Fonds für die Anpassung an die Globalisierung

ARTIKEL – 04 04 01 EGF – Unterstützung von Arbeitnehmern und Selbständigen, die infolge der Globalisierung entlassen wurden bzw. ihre Erwerbstätigkeit aufgegeben haben

Verpflichtungen

1 365 000,00

DE 1

EINLEITUNG:

Die Regeln für den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (EGF) sind in der Verordnung (EU) Nr. 1309/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 über den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (2014-2020) und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1927/2006 ("EGF-Verordnung") niedergelegt.

Unter diese Verordnung fallen Anträge auf Inanspruchnahme des EGF, die der Kommission nach dem 1. Januar 2014 vorgelegt wurden.

In Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung sind die Haushaltsbestimmungen für den EGF festgelegt.

I. ENTNAHME

<u>l.1</u>

a) Bezeichnung

40 02 43 - Reserve für den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung

b) Zahlenangaben (Stand 23.4.2015)

	Verpflichtungen
1A Mittel des Haushaltsjahres (ursprünglicher Ansatz + BH)	162 365 000,00
1B Mittel des Haushaltsjahres (EFTA)	0,00
2 Mittelübertragungen	-17 629 647,00
3 Endgültige Mittel des Haushaltsjahres (1A+1B+2)	144 735 353,00
4 Inanspruchnahme der endgültigen Mittel des Haushaltsjahres	0,00
5 Nichtverwendete/verfügbare Mittel (3-4)	144 735 353,00
6 Bedarf bis Ende des Haushaltsjahres	143 370 353,00
7 Beantragte Entnahme	1 365 000,00
8 Anteil der Entnahme an den Mitteln des Haushaltsjahres (7/1A)	0,84 %
9 Anteil der kumulierten Entnahmen im Sinne des Artikels 26 Absatz 1 Buchstaben b und c HO, berechnet gemäß Artikel 14 AB, an den endgültigen Mitteln des Haushaltsjahres	entfällt

c) Einnahmen aus Einziehungen (aus dem Vorjahr übertragene Mittel) (C5)

	Verpflichtungen
1 Verfügbare Mittel am Jahresanfang	0,00
2 Verfügbare Mittel am 23.4.2015	0,00
3 Ausführungsrate [(1-2)/1]	entfällt

d) Begründung

Nach Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung unterbreitet die Kommission dem Europäischen Parlament und dem Rat einen Vorschlag für eine Übertragung von Mitteln aus der Reserve für den EGF auf die entsprechende Haushaltslinie gleichzeitig mit dem Vorschlag für einen Beschluss zur Inanspruchnahme des EGF.

II. AUFSTOCKUNG

II.1

a) Bezeichnung

04 04 01 – EGF – Unterstützung von Arbeitnehmern und Selbständigen, die infolge der Globalisierung entlassen wurden bzw. ihre Erwerbstätigkeit aufgegeben haben

b) Zahlenangaben (Stand 23.4.2015)

	Verpflichtungen
1A Mittel des Haushaltsjahres (ursprünglicher Ansatz + BH)	0,00
1B Mittel des Haushaltsjahres (EFTA)	0,00
2 Mittelübertragungen	15 192 558,00
3 Endgültige Mittel des Haushaltsjahres (1A+1B+2)	15 192 558,00
4 Inanspruchnahme der endgültigen Mittel des Haushaltsjahres	3 909 100,00
5 Nichtverwendete/verfügbare Mittel (3-4)	11 283 458,00
6 Bedarf bis Ende des Haushaltsjahres	12 648 458,00
7 Beantragte Aufstockung	1 365 000,00
8 Anteil der Aufstockung an den Mitteln des Haushaltsjahres (7/1A)	entfällt
9 Anteil der kumulierten Aufstockungen im Sinne des Artikels 26 Absatz 1 Buchstaben b und c HO, berechnet gemäß Artikel 14 AB, an den endgültigen Mitteln des Haushaltsjahres	entfällt

c) Einnahmen aus Einziehungen (aus dem Vorjahr übertragene Mittel) (C5)

	verpriichtungen
1 Verfügbare Mittel am Jahresanfang	26 303 942,46
2 Verfügbare Mittel am 23.4.2015	26 303 942,46
3 Ausführungsrate [(1-2)/1]	0,00 %

Varafliabtus

d) Begründung

Die Kommission stellt in dem Vorschlag für einen Beschluss COM(2015) 232 fest, dass der von Finnland eingereichte Antrag EGF/2015/001 FI/Broadcom die Bedingungen für einen Finanzbeitrag aus dem EGF erfüllt.

Die von den finnischen Behörden beantragten Mittel in Höhe von 1 365 000 EUR sind ein Beitrag zu den Kosten eines koordinierten Pakets förderfähiger personalisierter Dienstleistungen, das 500 Begünstigten zugutekommen soll, die infolge des Stellenabbaus bei dem im Bereich IKT tätigen Unternehmen Broadcom Communications in Finnland entlassen wurden; dadurch sollen die Betroffenen bei ihrer Wiedereingliederung in den Arbeitsmarkt unterstützt werden.

Diese Entlassungen wurden durch weitreichende globalisierungsbedingte Strukturveränderungen im Welthandelsgefüge verursacht.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND COMMISSION PROPOSALS AS OF 02/06/2015

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2015 which relate to the European Globalisation Adjustment Fund, and the amount of the EGF reserve which will remain should these proposals be approved.

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amount EUR (Commitments from Reserve)
DEC 02*	22/01/15	EGF/2013/007 BE/Hainaut steel (Duferco-NLMK)	981.956
DEC 03*	22/01/15	EGF/2014/011 BE/Caterpillar	1.222.854
DEC 04*	22/01/15	EGF/2014/012 BE/ArcelorMittal	1.591.486
DEC 05*	22/01/15	EGF/2014/014 DE/Aleo Solar	1.094.760
DEC 06*	22/01/15	EGF/2013/009 PL/Zachem	115.205
DEC 07*	22/01/15	EGF/2013/011 BE/Saint-Gobain Sekurit	1.339.928
DEC 08*	03/02/15	EGF/2014/015 GR/Attica Publishing activities	3.746.700
DEC 09*	03/02/15	EGF/2014/018 GR/Attica Broadcasting	5.046.000
DEC 10*	06/02/15	EGF/2014/016 IE/Lufthansa Technik	2.490.758
DEC 11*	23/02/15	EGF/2014/017 FR/Mory-Ducros	6.052.200
DEC 14	15/04/15	EGF/2015/000 TA - Technical Assistance	630.000
DEC 15	02/06/15	EGF/2015/001 FI/Broadcom	1.365.000
		Total of Proposals	25.676.847
		Remainder	136.688.153

^{*} These transfers have been finally adopted by the Budget Authority